

目次

- 【01】 募集案内
OFIX語学ボランティア (即時対応員) 募集!
- 【02】 大阪府外国人情報コーナーだより
よくある質問 (FAQ)
トリオフォンとは
- 【03】 国際クラブニュース~奨学生からお便りが届きました~
堺大魚夜市 魚セリ体験に行ってきました!
申 鶴雲 (シン カクウン) さん (中国)
- 【04】 OFIXネットワーク (国際関係団体のご紹介)
財団法人 大遊協国際交流・援助・研究協会
- 【05】 OFIX国際交流員レポート
選挙タイム!
- 【06】 留学生会館ニュース
オリオン寮のご紹介 ゲン ティトゥ フンさん (ベトナム)
大阪府堺留学生会館「オリオン寮」入居者募集中!

【01】 募集案内

OFIX語学ボランティア (即時対応員) 募集!

OFIXでは、現在22言語847名の語学ボランティアにご登録いただいております。日頃、OFIXや公共団体、公益法人等が行う国際交流事業やイベント等において、ご活動いただいております。

しかしながら、これまでのボランティア派遣制度では、ボランティアの派遣依頼を受けた場合、郵送による募集案内の送付、郵送、FAXによる応募選定といった流れで、募集から選定まで時間がかかるため、原則、活動日の一ヶ月前までにボランティアの派遣依頼をしていただく必要がありました。このため、数日後に通訳が必要なケースや、新型インフルエンザに関する情報のように緊急にお知らせしなければならない情報の翻訳といったケースでは、本制度をご活用いただけませんでした。

そこで、このような迅速な対応が必要なニーズに対応するため、新たにOFIXボランティア (即時対応員) を設け、E-mailやFAXを使用して、急な活動依頼にも即時対応いただける語学ボランティア (即時対応員) を下記のとおり募集します。

詳細はこちら <http://www.ofix.or.jp/news.html#volunteer>

【02】 大阪府外国人情報コーナーだより

よくある質問 (FAQ)

外国人女性と結婚している日本人男性の平均年齢が比較的高いためか、夫が死亡後の「相続」と「在留」についてのご相談が妻側から寄せられます。「配偶者の死」というタブーとも言える話題ですが、驚くほどドライに相談されることも多々あります。

相続に関しては、基本的には、被相続人が死亡時に日本国籍であれば、配偶者がどこの国の人であれ、日本の法律である民法が準拠法となります。外国人配偶者は言葉の問題もあり、往々にして蚊帳の外におかれたまま遺産分割協議がなされる可能性があるため、予め法律上の権利を確かめたいと思っているのかもしれませんが。

また、配偶者の死亡後、続けて日本に在留できるのかも切実な問題になってきます。「日本人配偶者等」の在留資格は更新されないため、もし「永

住権」やその他の就労資格がない場合は、日本に続けて滞在するためには、それに代わる「定住者」などの在留資格への変更が必要になります。変更の可否は、日本での生活の期間や安定度、子どもの有無など様々な要素が関係してきます。

【トリオフォンとは】

大阪府外国人情報コーナーが利用している「トリオフォン」のシステムとは、外国人相談者がコーナーに電話をされた場合、自宅などに待機している対応言語の登録相談員に同じ電話機を用いてつなぎ、相談者とコーナーの相談員そして登録相談員の3者が同時に通話できるものです。このトリオフォンにより、英語や日本語以外の中国語やポルトガル語の多言語対応が随時できるようになっています。

大阪府外国人情報コーナー（月～金曜日（祝日を除く））

専用電話：06 6941 2297（対応時間：9:00～17:45）

F A X：06-6966-2401

E-mail：johou-c@ofix.or.jp

対応言語：英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、タイ語、日本語

【03】国際クラブニュース ～奨学生からお便りが届きました～

堺大魚夜市 魚セリ体験に行ってきました！
申 鶴雲（シン カクウン）さん（中国）

詳細と写真はこちらで <http://www.ofix.or.jp/club/shin2.pdf>

【04】OFIXネットワーク（国際関係団体紹介）

財団法人 大遊協国際交流・援助・研究協会

財団法人大遊協国際交流・援助・研究協会は、平成3年7月に大阪府下のパチンコ・パチスロ業界が主体となり、社会貢献を目指し設立され、大阪府内に一時滞在または留学目的で来日中の外国人を支援する国際交流財団です。当財団では、大阪に一時滞在される外国人の方々の事故防止に役立つ啓発事業や留学生の経済的支援事業などを進め、国際都市大阪の推進に役立つ事業を実施しております。

（主な事業）

- ・短期滞在目的で来阪される外国人のための困りごと相談や生活アドバイス
- ・在阪外国人に対する犯罪・事故防止の啓発活動
- ・外国人留学生に対する奨学金支給事業
- ・外国人留学生の日本文化（茶道・着物等）の体験及び交流事業

（ホームページ）<http://www.daiyukyo-kokusaikoryu.or.jp>

（Eメール）info@daiyukyo-kokusaikoryu.or.jp

（電話）06 6710 0180（Fax）06 6710 0170

写真は印刷版で

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no13.pdf

【05】OFIX国際交流員レポート

選挙タイム！

皆さん、こんにちは。OFIXのリチャードです。
8月30日には日本で総選挙があるので、今月は選挙運動について日本とイギリスを比較したいと思います。

まず、日本とイギリスの政治制度はほぼ同じです。実は日本の政治制度は100年以上前にイギリスの制度に基づいて作られ、イギリスと同じく議会制民主主義です。

他に共通しているのは、イギリスも日本もほとんど二大政党制です。日本では自民党と民主党で、イギリスでは労働党と保守党です。また、違いとして、日本では戦後自民党がほぼ権力を握ってきましたが、イギリスでは一般的に、与党は10年ごとに交代します。この与党の安定性にもかかわらず日本では1945年以降30人ももの総理大臣がいました。イギリスでは同じ期間に13人だけです。

選挙の直前に初めて日本に来る人はその騒音にびっくりすると思います！選挙カーが毎日道路を走りながら、政治家がマイクで耳が聞こえなくなるぐらいの音量で演説します。他に私が面白いと思うのは、日本の政治家と周りの支援者がよく手を振ります！有権者に投票してもらうには、政策のみならず、手を振って必死にアピールしようと思っているのでしょうか。私は外国人なので投票する権利はありませんが、丁寧に手を振ってくれるので、手を振り返すぐらいはいつもするように心がけています！

駅の周辺でも、通勤時間になると政治家がメガフォンを使って話している姿がよく見られます。通行人は、ほとんど無視するのでなんだか寂しい感じがいつもします！また、最近日曜日の朝にも関わらず、選挙カーが私のアパートの外に停まり、演説で起こされました！雄鶏のモーニングコールは聞いたことがあります、政治家のモーニングコールは初めてでした！近所の人のおほとんどは、まだ眠くて政治家の話していた事をちゃんと聞いていなかったのだらうなと思います。

イギリスでは、あまり街頭演説などしませんし、日曜日の午前9時に住宅街でメガフォンを使って演説するなど、滅相ありません。コテンパンにやられると思います！イギリスでは政治家と支援者が直接各家庭を訪ね、チラシなどを配り、ポスターなどはよく道で見られますが、日本では逆に戸別訪問は法律で禁止されているのだそうです。国民性の違いですね。最近の日本のように、選挙キャンペーンに欠かせないものといえば、マニフェストです。党がマニフェストを発表すると、マスコミがそれに注目します。また、選挙の後も与党がマニフェストの約束を守るように、マスコミがプレッシャーをかけます。

私は昔から政治に興味を持っており、日本では選挙権がありませんが、選挙直前の盛り上がりなどを楽しみにしています。最近、イギリスでも日本でも若者は政治にあまり興味がないとも言われ、投票権があっても投票しない人が多いそうです。私は、友達に投票するよう呼びかけ、投票率が上がるのを期待しています。個人の意見が反映される、この民主的な選挙制度に参加することが出来るのは、世界中の誰しものが与えられた権利ではないので、もっと尊重するべきではないでしょうか。

写真は印刷版で

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no13.pdf

【06】留学生会館ニュース

オリオン寮のご紹介

オリオン寮のチューターのグエン ティ トゥ フンさんからオリオン寮を紹介していただきました。チューターとは、会館に入居している外国人留学生の様々な日常生活上の相談を受けたり、交流活動を行う学生相談員です。現在は、男女1名づついます。

みなさん、こんにちは。ベトナムから来ました、グエン ティ トゥ フン(NGUYEN THI THU HUONG)です。

今、羽衣国際大学、放送メディア映像学科の3年生です。(大学生と言っても、実際にはおばさんなのですが。)

オリオン寮へ引っ越してから、2年半ぐらい経ちました。オリオン寮にはいい人がいて、もちろん不思議な人もいます。様々な国の人都在这里に集まっていますが、怪しい人はいないと思います。人によって感想も違うので、この寮はめちゃ高級とは言えないけど、面白いところだと思います。部屋にいたら、自分の世界で、キッチンに入ればいろいろな国の言葉、いろいろなタイプな人に出会えます。お腹が空いたら、キッチンに入って、国際的な料理を次々ともらえます。(注意：運がいい時だけ)。

現在男性は2,4階、女性は3,5階に住んでいて、(ついでに、2階にはカッコいい子がいっぱい居ると、私と暇な友達どもはそっと調べました。)皆も私もお互いよく知っており、いろいろなパーティをやって、一人の留学生活の寂しさを楽しく過ごしています。

大阪府堺留学生会館「オリオン寮」入居者募集中！

オリオン寮は、外国人留学生（単身）の方のための、快適で安全な学生寮です。居室にはバス・トイレ、エアコン、冷蔵庫、勉強机、ベッド等が完備されています！寮内には学生の相談員（日本人学生・留学生：各1名）や管理人もいるので、安心です。地域住民との交流会や寮内のイベント等楽しい行事も開催されます。

居室料： 月額26,000円 （敷金なし、共益費込み）

詳細はこちら <http://www.ofix.or.jp/shien/index.html>

写真は印刷版で

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no13.pdf

その他の募集・お知らせ

上海万博大阪出展に関する寄付金を募集しています！

<http://www.ofix.or.jp/news.html#syanghai>

イベントカレンダー：国際交流に関するイベント情報を紹介しています。

<http://www.ofix.or.jp/cgi-bin/calender.cgi>

イベントカレンダーへの情報提供をお待ちしています。

<http://www.ofix.or.jp/cgi-bin/event.cgi>

国際理解学習の授業（小中高）に国際交流員や留学生等を派遣します。

<http://www.ofix.or.jp/jigyuu/index2.html>

OFIXボランティアの登録制度のご紹介

http://www.ofix.or.jp/boran/index3_1.html

OFIX賛助会員の募集及びご寄付のお願い。

http://www.ofix.or.jp/ofix/index4_1.html

OFIXニュースについてのご意見、ご感想はこちら

info@ofix.or.jp

大阪国際クラブの会員の皆様からの海外情報（レポート）はこちら

clubnews@ofix.or.jp

配信中止、配信先変更はこちら

<http://www.ofix.or.jp/mail/index.html#japanese>

「OFIXニュース」印刷版はこちら 写真入りで内容も詳細に。

http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber/mail_japanese_no13.pdf

バックナンバー

<http://www.ofix.or.jp/mail/backnumber.html#japanese>

発行：(財)大阪府国際交流財団（OFIX）

〒540-0029 大阪市中央区本町橋2 - 5 マイドームおおさか5階

TEL 06 (6966) 2400 FAX 06 (6966) 2401